V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan mukainen komission tiedonanto asiassa COMP/39.847/E-BOOKS

(tiedoksiannettu numerolla C(2012) 6552)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2012/C 283/07)

1. JOHDANTO

1. Joulukuun 16 päivänä 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 ([1]) 9 artiklassa säädetään, että jos komissio aikoo tehdä päätöksen, jossa rikkominen määrätään lopetettavaksi, ja kun asianomaiset yritykset esittävät sitoumuksia, joiden tarkoituksena on poistaa komission ennakkoarvioinnissaan niille esittämät huolenaiheet, komissio voi päätöksellään määrätä kyseisten sitoumusten noudattamisen yrityksiä velvoittavaksi. Päätös voidaan tehdä määräajaksi, ja siinä on todettava, ettei komission jatkotoimille ole enää perusteita. Asetuksen 27 artiklan 4 kohdan mukaan komissio julkaisee tiiviin yhteenvedon asiaan liittyvistä seikoista ja sitoumusten pääkohdat. Asianomaiset osapuolet voivat esittää huomautuksensa komission asettamassa määräajassa.

2. YHTEENVETO

2. Komissio teki 13. elokuuta 2012 asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti ennakkoarvioinnin, joka koskee yritysten Hachette Livre SA, jäljempänä 'Hachette', HarperCollins Publishers Limited, HarperCollins Publishers, L.L.C., jäljempänä 'Harper Collins', Georg von Holtzbrinck GmbH & Co. KG ja Verlagsgruppe Georg von Holtzbrinck GmbH, jäljempänä 'Holtzbrinck/Macmillan', Simon & Schuster, Inc., Simon & Schuster (UK) Ltd, Simon & Schuster Digital Sales, Inc., jäljempänä 'Simon & Schuster', sekä Apple, Inc., jäljempänä 'Apple', toimintaa sähköisten kirjojen kuluttajille myynnin alalla ([2]).

3. Ennakkoarvioinnissaan komissio katsoi alustavasti, että siirtymällä yhdessä sähköisten kirjojen myynnissä tukkumallista edustussopimusmalliin, jossa sovelletaan maailmanlaajuisesti samoja pääehtoja, kyseiset neljä kustantajaa ja Apple noudattivat yhdenmukaistettua menettelytapaa, jonka tarkoituksena oli nostaa sähköisten kirjojen vähittäishintoja ETA-alueella tai estää sähköisten kirjojen hintojen alentuminen ETA-alueella SEUT-sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan vastaisesti.

4. Maailmanlaajuisen strategiansa toteuttamiseksi ETA-alueella (muun muassa Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Ranskassa ja Saksassa) kaikki neljä kustantajaa allekirjoittivat Applen kanssa sähköisten kirjojen myyntiä ETA-alueen kuluttajille koskevan edustussopimuksen, joka sisälsi samat pääehdot (mukaan lukien ns. suosituimmuuskohtelulauseke ("MFN-lauseke"), joka koski hintaa, vähittäishinnan enimmäistasoja ja kauppaedustajan saaman provision suuruutta). Applen kanssa tehtyjen edustussopimusten

([1]) EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1. EY:n perustamissopimuksen 81 artiklasta tuli 1. joulukuuta 2009 SEUT-sopimuksen 101 artikla ja perustamissopimuksen 82 artiklasta SEUT-sopimuksen 102 artikla. Kyseiset artiklat ovat asiasisällöltään samanlaiset. Viittauksia SEUT-sopimuksen 101 ja 102 artiklaan on tässä tiedonannossa pidettävä soveltuvin osin viittauksina EY:n perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklaan.

([2]) Komissio aloitti 1. joulukuuta 2011 menettelyn myös Penguin-konsernin emoyhtiötä Pearson PLC:tä vastaan, joka on asianosaisena asiassa COMP/39.847 – sähköiset kirjat. Komissio tutkii yhä Pearsonin toimintaa ja sen yhteensopivuutta SEUT-sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan kanssa.

sisältämät samanlaiset pääehdot, erityisesti MFN-lauseke, merkitsivät sitä, että välttääkseen sähköisistä kirjoista iBookstoressa saamiensa tulojen ja marginaalien pienentymisen kustantajien oli painostettava sähköisiä kirjoja kuluttajille ETA-alueella tarjoavia muita suuria vähittäismyyjiä hyväksymään edustusmalli.

5. Ennakkoarvioinnissa ei pyritty tutkimaan, ovatko kyseisten neljän kustantajan ja Applen tekemät edustussopimukset SEUT-sopimuksen 101 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisia.

3. TARJOTTUJEN SITOUMUSTEN PÄÄSISÄLTÖ

6. Kyseiset neljä kustantajaa ja Apple eivät yhdy komission ennakkoarviointiin. Ne ovat kuitenkin esittäneet asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan mukaisesti sitoumuksia, joilla on tarkoitus ratkaista komission havaitsemat kilpailuongelmat. Nämä sitoumukset eivät rajoita kansallisia lakeja, joissa sallitaan tai vaaditaan, että kustantajat asettavat sähköisten kirjojen vähittäishinnat oman harkintansa mukaan (”jälleenmyyntihintalait”).

7. Kyseisten neljän kustantajan ja Applen antamien sitoumusten pääkohdat ovat seuraavat:

8. Kukin neljästä kustantajasta ja Apple irtisanovat sähköisten kirjojen myynnistä ETA-alueella keskenään tekemänsä edustussopimukset. Apple myös ilmoittaa toiselle suurelle kansainväliselle sähköisten kirjojen kustantajalle, että kyseinen kustantaja voi välittömästi irtisanoa edustussopimuksensa ([3]), ja siinä tapauksessa, että kyseinen kustantaja ei toimita Applelle irtisanomisilmoitusta, Apple irtisanoo sopimuksen siinä vahvistetuin edellytyksin.

9. Lisäksi kaikki neljä kustantamoa tarjoavat muille vähittäismyyjille kuin Apple mahdollisuuden irtisanoa sähköisten kirjojen myynnistä tehdyt edustussopimukset, jotka i) rajoittavat tai haittaavat vähittäismyyjän mahdollisuutta asettaa vähittäishinta tai muuttaa tai laskea sitä taikka tarjota hinnanalennuksia tai tarjoushintoja tai ii) sisältävät kustantajien sitoumuksissa määritellyn hintaa koskevan MFN-lausekkeen. Jos vähittäismyyjä päättää olla käyttämättä mahdollisuutta irtisanoa tällainen sopimus, kustantajat irtisanovat sopimuksen siinä vahvistetuin edellytyksin.

10. Kahden vuoden ajan kyseiset neljä kustantajaa eivät rajoita tai haittaa sähköisten kirjojen vähittäismyyjien mahdollisuutta asettaa sähköisten kirjojen vähittäishinnat tai muuttaa tai laskea niitä ja/tai mahdollisuutta tarjota alennuksia tai tarjoushintoja. Edustussopimusten osalta vähittäismyyjän alennusten tai tarjousten kokonaisarvo ei saisi ylittää niiden palkkioiden kokonaismäärää, jotka kustantaja maksaa 12 kuukauden aikana kyseiselle vähittäismyyjälle sähköisten kirjojensa myynnistä kuluttajille.

11. Lisäksi viiden vuoden ajan i) kyseiset neljä kustantajaa eivät tee sähköisten kirjojen myynnistä ETA-alueella sopimusta, joka sisältää kustantajien sitoumuksissa määritellyn hintaa koskevan MFN-lausekkeen ja ii) Apple ei tee sähköisten kirjojen myynnistä ETA-alueella sopimusta, joka sisältää Applen sitoumuksissa määritellyn vähittäishintaa koskevan MFN-lausekkeen.

12. Apple ilmoittaa kaikille kustantajille, joiden kanssa sillä on sähköisiä kirjoja koskeva edustussopimus, että se ei viiteen vuoteen pane täytäntöön tällaisen sopimuksen sisältämää, vähittäishintaa koskevaa MFN-lauseketta.

13. Sitoumukset julkaistaan kokonaisuudessaan englannin kielellä kilpailun pääosaston verkkosivuilla osoitteessa:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. HUOMAUTUSPYYNTÖ

14. Jollei markkinatestin tuloksista muuta johdu, komissio aikoo antaa asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan 1 kohdan mukaisen päätöksen, jossa edellä tiivistetyt ja kilpailun pääosaston verkkosivuilla lyhentämättöminä esitetyt sitoumukset todetaan sitoviksi. Jos sitoumuksiin tehdään merkittäviä muutoksia, on tehtävä uusi markkinatesti.

15. Komissio pyytää asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan mukaisesti asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään huomautuksensa ehdotetuista sitoumuksista.

([3]) Katso alaviite 2.

16. Huomautusten esittämisen määräaika päättyy kuukausi tämän tiedonannon julkaisemisen jälkeen. Asianomaisia kolmansia osapuolia pyydetään toimittamaan huomautuksistaan myös julkinen toisinto, josta tiedot, jotka ne katsovat liikesalaisuuksiksi, ja muut luottamukselliset tiedot on poistettu ja korvattu vaatimusten mukaisesti yhteenvedolla, joka ei sisällä luottamuksellisia tietoja, tai merkinnällä ”liikesalaisuus” tai ”luottamuksellinen tieto”.

17. Vastausten ja huomautusten olisi mielellään oltava perusteltuja ja niissä tulee esittää kaikki olennaiset tosiseikat. Jos havaitsette johonkin ehdotettujen sitoumusten osa-alueeseen liittyvän ongelman, komissio pyytää teitä ehdottamaan mahdollista ratkaisua.

18. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle viitteellä COMP/39.847/E-BOOKS joko sähköpostitse (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faksilla (+32 22950128) tai postitse seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË